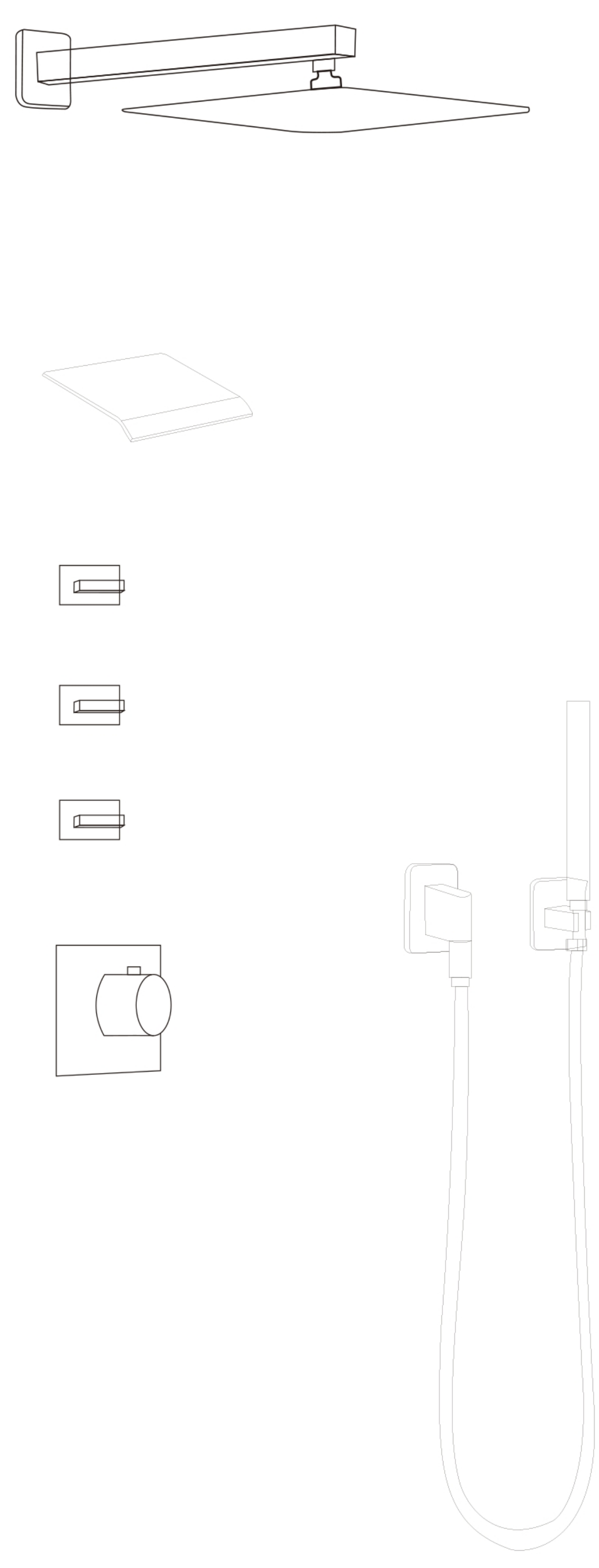


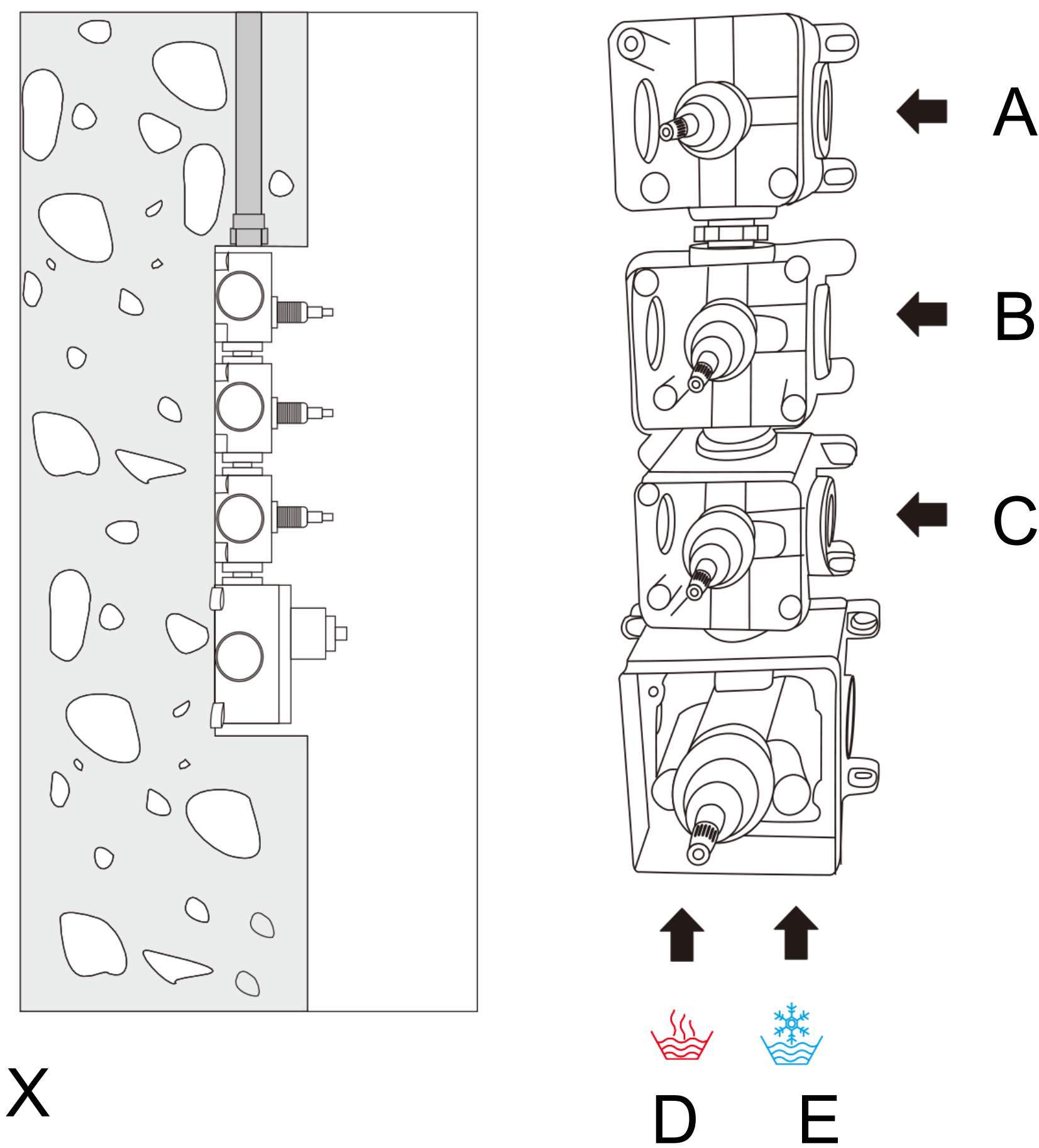
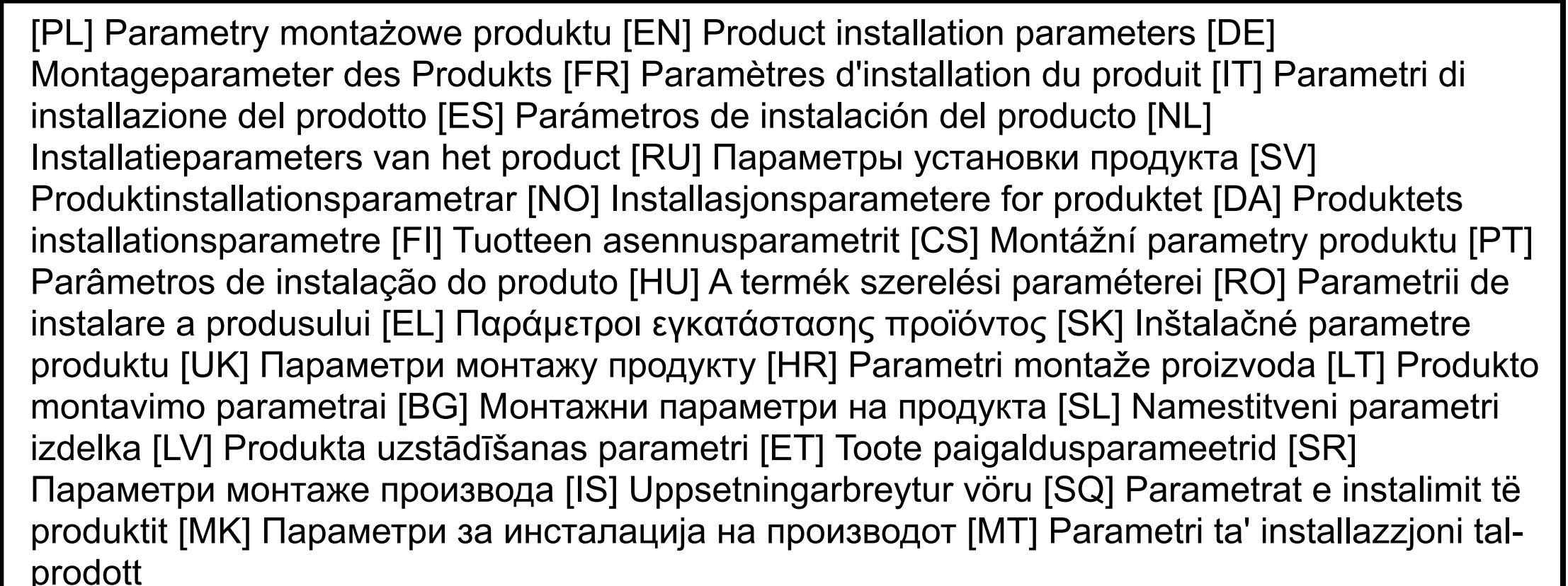
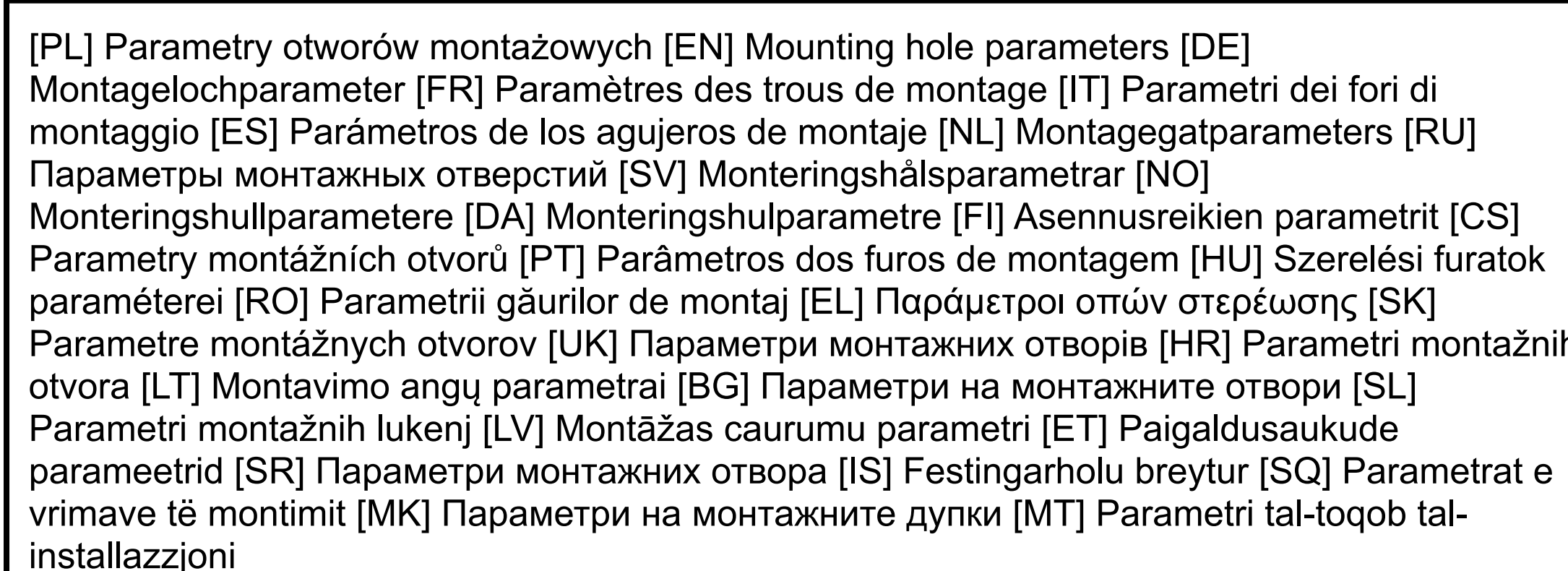
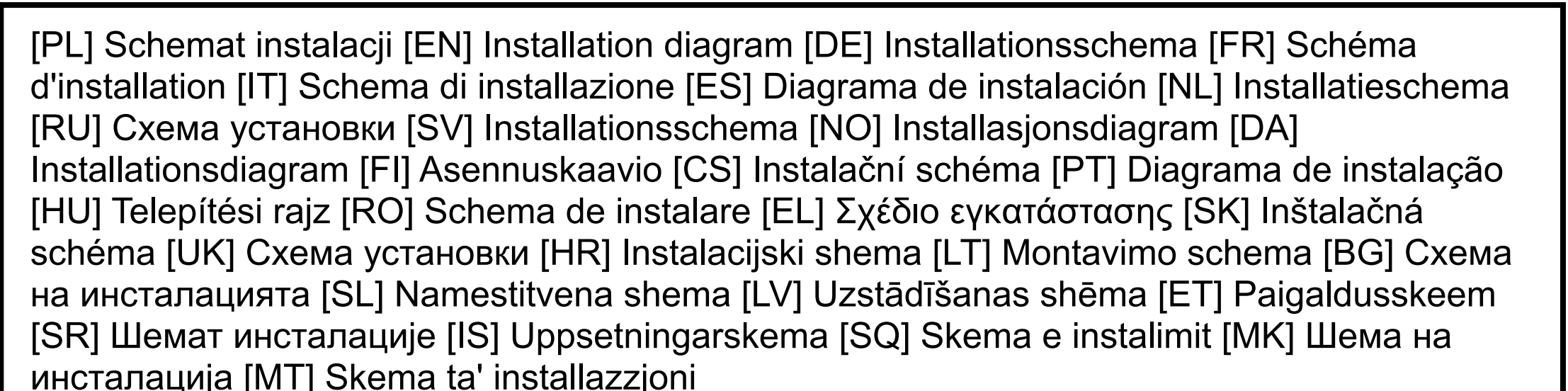
BOKA

MEXEN

ZESTAW PRYSZNICOWY



[PL] Instrukcja montażu [EN] Assembly Instructions [DE] Montageanleitung [FR] Instructions de montage [IT] Istruzioni di montaggio [ES] Instrucciones de montaje [NL] Montage-instructies [RU] Инструкция по монтажу [SV] Monteringsanvisning [NO] Monteringsanvisning [DA] Monteringsvejledning [FI] Asennusohje [CS] Montážní návod [PT] Instruções de montagem [HU] Szerelési útmutató [RO] Instrucțiuni de montaj [EL] Οδηγίες συναρμολόγησης [SK] Návod na montáž [UK] Інструкція з монтажу [HR] Upute za montažu [LT] Montavimo instrukcija [BG] Инструкция за монтаж [SL] Navodila za montažo [LV] Montāžas instrukcija [ET] Paigaldusjuhend [SR] Упутство за монтажу [IS] Samsetningarleiðbeiningar [SQ] Udhëzime për montim [MK] Инструкции за монтажа [MT] Istruzzjonijiet għall-assemblaġġ



[PL] A - Deszczownica, B - Górny prysznic, C - Rączka prysznicowa, D - Ciepła woda, E - Zimna woda, X - Rozmiar wnętrza: 400 x 150 x 75mm [EN] A - Rain shower, B - Overhead shower, C - Hand shower, D - Hot water, E - Cold water, X - Niche size: 400 x 150 x 75mm [DE] A - Regendusche, B - Kopfbrause, C - Handbrause, D - Warmwasser, E - Kaltwasser, X - Nischengröße: 400 x 150 x 75mm [FR] A - Douche de pluie, B - Douche de tête, C - Douchette, D - Eau chaude, E - Eau froide, X - Taille de la niche: 400 x 150 x 75mm [IT] A - Doccia a pioggia, B - Doccia superiore, C - Doccia a mano, D - Acqua calda, E - Acqua fredda, X - Dimensione della nicchia: 400 x 150 x 75mm [ES] A - Ducha de lluvia, B - Ducha superior, C - Ducha de mano, D - Agua caliente, E - Agua fría, X - Tamaño del nicho: 400 x 150 x 75mm [NL] A - Regendouche, B - Bovendouche, C - Handdouche, D - Warm water, E - Koud water, X - Nismaat: 400 x 150 x 75mm [RU] A - Тропический душ, B - Верхний душ, C - Ручной душ, D - Горячая вода, E - Холодная вода, X - Размер ниши: 400 x 150 x 75 mm [SV] A - Takdusch, B - Över huvuddusch, C - Handdusch, D - Varmvatten, E - Kallvatten, X - Nischstorlek: 400 x 150 x 75mm [NO] A - Regndusj, B - Overhead-dusj, C - Hånddusj, D - Varmt vann, E - Kaldt vann, X - Nisjestørrelse: 400 x 150 x 75mm [DA] A - Regnbruser, B - Overhoved bruser, C - Håndbruser, D - Varmt vand, E - Koldt vand, X - Niche størrelse: 400 x 150 x 75mm [FI] A - Sadesuihku, B - Pääsuihku, C - Käsisiuhku, D - Kuuma vesi, E - Kylmä vesi, X - Syvennyksen koko: 400 x 150 x 75 mm [CS] A - Dešťová sprcha, B - Horní sprcha, C - Ruční sprcha, D - Teplá voda, E - Studená voda, X - Velikost výklenku: 400 x 150 x 75mm [PT] A - Chuveiro de chuva, B - Chuveiro superior, C - Chuveiro de mão, D - Água quente, E - Água fria, X - Tamanho do nicho: 400 x 150 x 75mm [HU] A - Esőztető zuhany, B - Felső zuhany, C - Kézi zuhany, D - Meleg víz, E - Hideg víz, X - Fülkeméret: 400 x 150 x 75mm [RO] A - Duș de ploaie, B - Duș superior, C - Duș de mână, D - Apă caldă, E - Apă rece, X - Dimensiune nișă: 400 x 150 x 75mm [EL] A - Ντους βροχής, B - Ντους οροφής, C - Χειρολαβή ντους, D - Ζεστό νερό, E - Κρύο νερό, X - Μέγεθος κόγχης: 400 x 150 x 75 mm [SK] A - Dažďová sprcha, B - Horná sprcha, C - Ručná sprcha, D - Teplá voda, E - Studená voda, X - Veľkosť výklenku: 400 x 150 x 75 mm [UK] A - Тропічний душ, B - Верхній душ, C - Ручний душ, D - Гаряча вода, E - Холодна вода, X - Розмір ніші: 400 x 150 x 75 mm [HR] A - Kišni tuš, B - Gornji tuš, C - Ručni tuš, D - Topla voda, E - Hladna voda, X - Veličina niše: 400 x 150 x 75mm [LT] A - Lietaus dušas, B - Viršutinis dušas, C - Rankinis dušas, D - Karštas vanduo, E - Šaltas vanduo, X - Nišos dydis: 400 x 150 x 75 mm [BG] A - Душ за дъжд, B - Горен душ, C - Ръчен душ, D - Топла вода, E - Студена вода, X - Размер на нишата: 400 x 150 x 75 mm [SL] A - Deževna prha, B - Zgornja prha, C - Ročna prha, D - Vročna voda, E - Hladna voda, X - Velikost niše: 400 x 150 x 75 mm [LV] A - Lietus duša, B - Augšējais duša, C - Rokas duša, D - Karstais ūdens, E - Aukstais ūdens, X - Nišas izmērs: 400 x 150 x 75 mm [ET] A - Vihmadušš, B - Peaduušš, C - Käsiduušš, D - Kuum vesi, E - Külm vesi, X - Niisi suurus: 400 x 150 x 75 mm [SR] A - Туш за кишу, B - Горњи туш, C - Ручни туш, D - Топла вода, E - Хладна вода, X - Величина нише: 400 x 150 x 75 mm [IS] A - Rigningsturt, B - Yfirhöfuðsturt, C - Handsturt, D - Heitt vatn, E - Kalt vatn, X - Stærð innskots: 400 x 150 x 75 mm [SQ] A - Dush me shi, B - Dush sipër, C - Dush dore, D - Ujë i ngrohtë, E - Ujë i ftohtë, X - Madhësia e boshllëkut: 400 x 150 x 75 mm [MK] A - Туш за дожд, B - Горен туш, C - Рачен туш, D - Топла вода, E - Ладна вода, X - Големина на нишата: 400 x 150 x 75 mm [MT] A - Xita xawer, B - Xawer ta' fuq, C - Xawer ta' idejn, D - Ilma shun, E - Ilma kiesah, X - Daqs tal-niċċa: 400 x 150 x 75 mm

[PL] UWAGA! Pamiętaj o przeprowadzeniu próby szczelności w trakcie instalacji systemu podtynkowego w celu uniknięcia opcjonalnych konsekwencji które mogą wystąpić na skutek nieszczelności któregoś z podzespołu systemu podtynkowego. [EN] ATTENTION! Remember to conduct a leak test during the installation of the concealed system to avoid potential consequences that may occur due to a leak in one of the components of the concealed system. [DE] ACHTUNG! Denken Sie daran, während der Installation des Unterputzsystems eine Dichtheitsprüfung durchzuführen, um mögliche Folgen zu vermeiden, die aufgrund eines Lecks in einem der Komponenten des Unterputzsystems auftreten können. [FR] ATTENTION! N'oubliez pas de réaliser un test d'étanchéité lors de l'installation du système encastré afin d'éviter les conséquences potentielles qui peuvent survenir en cas de fuite dans l'un des composants du système encastré. [IT] ATTENZIONE! Ricordati di effettuare un test di tenuta durante l'installazione del sistema a incasso per evitare conseguenze potenziali che possono verificarsi a causa di una perdita in uno dei componenti del sistema a incasso. [ES] ¡ATENCIÓN! Recuerde realizar una prueba de estanqueidad durante la instalación del sistema empotrado para evitar posibles consecuencias que puedan surgir debido a una fuga en uno de los componentes del sistema empotrado. [NL] LET OP! Vergeet niet een lektest uit te voeren tijdens de installatie van het inbouwsysteem om mogelijke gevolgen te voorkomen die kunnen optreden door een lek in een van de onderdelen van het inbouwsysteem. [RU] ВНИМАНИЕ! Не забудьте провести испытание на герметичность во время установки скрытой системы, чтобы избежать возможных последствий, которые могут возникнуть из-за утечки в одном из компонентов скрытой системы. [SV] UPPMÄRKSAMHET! Kom ihåg att utföra ett läcktest under installationen av det inbyggda systemet för att undvika potentiella konsekvenser som kan uppstå på grund av en läcka i en av komponenterna i det inbyggda systemet. [NO] OPPMERKSOMHET! Husk å utføre en lekkasjetest under installasjonen av det innebygde systemet for å unngå potensielle konsekvenser som kan oppstå på grunn av en lekkasje i en av komponentene i det innebygde systemet. [DA] OPMÆRKSOMHED! Husk at udføre en lækagetest under installationen af det indbyggede system for at undgå potentielle konsekvenser, der kan opstå som følge af en lækage i en af komponenterne i det indbyggede system. [FI] HUOMIO! Muista suorittaa vuototesti piilotetun järjestelmän asennuksen aikana välttääksesi mahdolliset seuraukset, jotka voivat johtua jonkin piilotetun järjestelmän komponentin vuodosta. [CS] POZOR! Nezapomeňte provést test těsnosti během instalace podomítkového systému, abyste se vyhnuli možným následkům, které mohou nastat v důsledku netěsnosti některé z komponent podomítkového systému. [PT] ATENÇÃO! Lembre-se de realizar um teste de vazamento durante a instalação do sistema embutido para evitar consequências potenciais que podem ocorrer devido a um vazamento em um dos componentes do sistema embutido. [HU] FIGYELEM! Ne felejtsem el szivárgáspróbát végezni a beépített rendszer telepítése során, hogy elkerülje azokat a lehetséges következményeket, amelyek a beépített rendszer valamelyik alkatrészének szivárgása miatt fordulhatnak elő. [RO] ATENȚIE! Nu uitați să efectuați un test de etanșeitate în timpul instalării sistemului încastrat pentru a evita consecințele potențiale care pot apărea din cauza unei scurgeri la unul dintre componentele sistemului încastrat. [EL] ΠΡΟΣΟΧΗ! Θυμηθείτε να πραγματοποιήσετε μια δοκιμή διαρροής κατά την εγκατάσταση του ενσωματωμένου συστήματος για να αποφύγετε πιθανές συνέπειες που μπορεί να προκύψουν λόγω διαρροής σε ένα από τα εξαρτήματα του ενσωματωμένου συστήματος. [SK] POZOR! Nezabudnite vykonať skúšku tesnosti počas inštalácie podomietkového systému, aby ste predišli možným následkom, ktoré môžu nastať v dôsledku netesnosti niektorého z komponentov podomietkového systému. [UK] УВАГА! Не забудьте провести випробування на герметичність під час установки прихованої системи, щоб уникнути потенційних наслідків, які можуть виникнути через витік в одному з компонентів прихованої системи. [HR] PAŽNJA! Ne zaboravite provesti test nepropusnosti tijekom instalacije podžbuknog sustava kako biste izbjegli potencijalne posljedice koje mogu nastati zbog curenja u jednom od komponenti podžbuknog sustava. [LT] DĖMESIO! Nepamirškite atlikti sandarumo bandymo montuojant paslėptą sistemą, kad išvengtumėte galimų pasekmių, kurios gali atsirasti dėl vienos iš paslėptos sistemos komponentų nesandarumo. [BG] ВНИМАНИЕ! Не забравяйте да извършите тест за течове по време на инсталирането на скритата система, за да избегнете потенциални последици, които могат да възникнат поради теч в един от компонентите на скритата система. [SL] POZOR! Ne pozabite opraviti preizkusa tesnosti med namestitvijo vgrajenega sistema, da se izognete morebitnim posledicam, ki se lahko pojavijo zaradi puščanja v enem od komponent vgrajenega sistema. [LV] UZMANĪBU! Atcerieties veikt noplūdes testu uzstādīšanas laikā, lai izvairītos no iespējamām sekām, kas var rasties noplūdes dēļ kādā no iebūvētās sistēmas komponentiem. [ET] TÄHELEPANU! Pidage meeles peidetud süsteemi paigaldamise ajal teha lekketesti, et vältida võimalikke tagajärgi, mis võivad tekkida, kui mõni peidetud süsteemi komponent lekib. [SR] ПАЖЊА! Не заборавите да спроведете тест за цурење током инсталације подзидног система како бисте избегли потенцијалне последице које могу настати услед цурења неког од компоненти подзидног система. [IS] ATHUGIÐ! Mundu að framkvæma lekapróf meðan á uppsetningu á innbyggðu kerfinu stendur til að forðast hugsanlegar afleiðingar sem geta komið upp vegna leka í einum af íhlutum innbyggða kerfisins. [SQ] KUJDES! Mos harroni të kryeni një provë rrjedhjeje gjatë instalimit të sistemit të fshehur për të shmangur pasojat e mundshme që mund të ndodhin për shkak të rrjedhjes në një nga përbërësit e sistemit të fshehur. [MK] ВНИМАНИЕ! Не заборавajte да спроведете тест за истекување за време на инсталацијата на скриениот систем за да избегнете потенцијални последици кои може да се појават поради истекување на некој од компонентите на скриениот систем. [MT] ATTENZJONI! Ftakar li twettaq test tal-nixxija waqt l-installazzjoni tas-sistema moħbija biex tevita konsegwenzi potenzjali li jistghu jseħħu minħabba nixxija f'wahda mill-komponenti tas-sistema moħbija.

